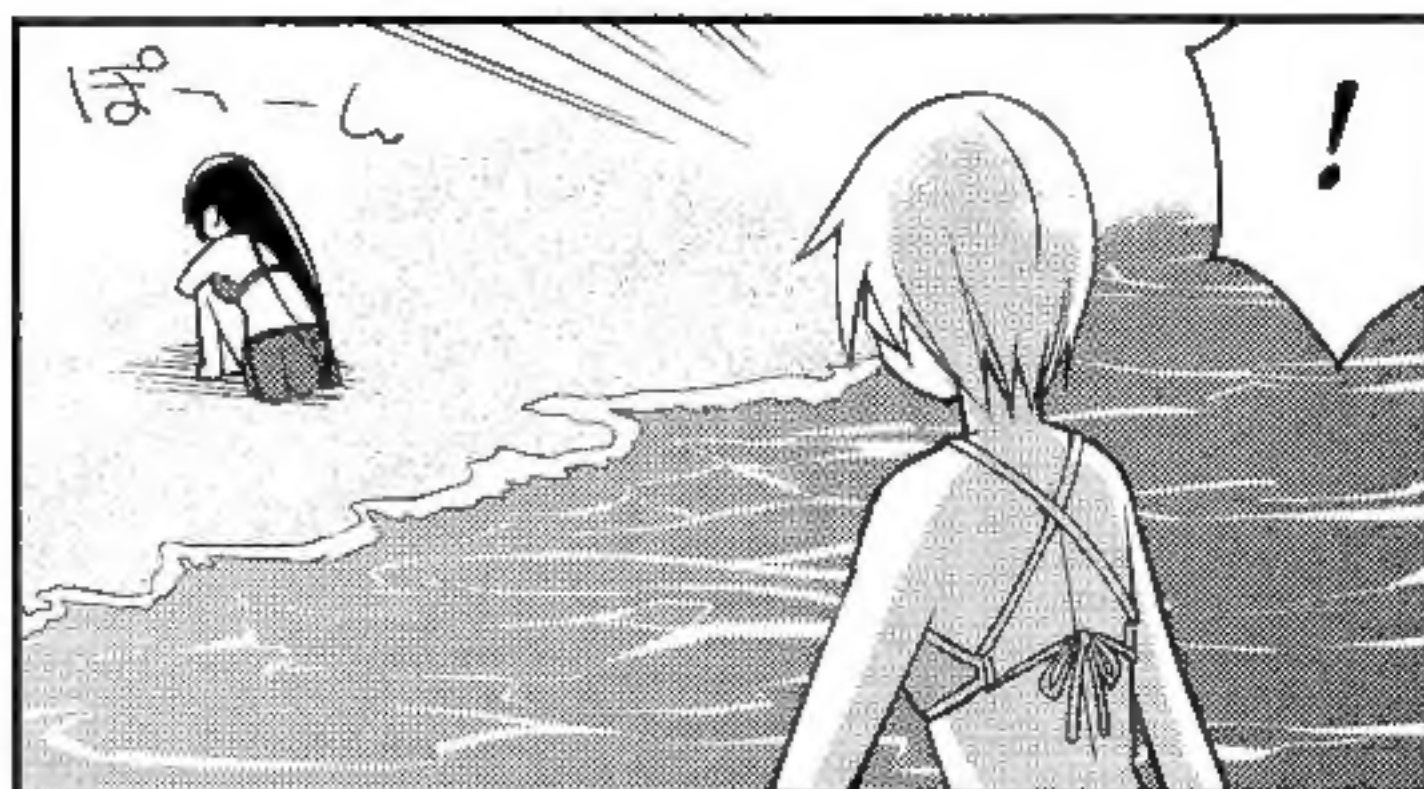
É VERÃO! VISTAM SUAS ROUPAS DE BANHO!
QUANDO SE PENSA EM VERÃO...
PÁGINAS COLORIDAS! NO CENTRO DA REVISTA!
やまンこ!
yamanko!
...TEM QUE TER ROUPAS DE BANHO!
E TAMBÉM...
Futari wa Pretty Anon!

やまんこ!
yamanko!
Original Work / Zappa Gou
Manga / Itou Ryou
É A PRAIA!
Here you are!!
Yamanko, Volume 1
On sale March 27th!
Presented by
Futari wa Pretty Anon
やまんこ!
yamanko!

キャッキャッ
ウフフフ
AHN? ONDE ESTÁ A NENE-CHAN?
バシャ
バシャ
!

AH, É VERDADE... NENE-CHAN NÃO SABE NADAR...
!
Ei, eu sei nadar muito bem!
VOCÊ ME VIU NADANDO NA E. F. AQUELA VEZ, CERTO?!

バチャ
バチャ
バチャ
バチャ

BEM, VOCÊ NADOU...
TRÊS METROS?
ぜはー
ぜはー

(APROXIMADAMENTE 3 PÉS)

AH, CERTO, EU JÁ VOU AÍ!

MAKO-CHAN! SE APRESSE~~!

MAKO-CHA~N! SE VOCÊ NÃO SE APRESSAR, EU VOU SEM VOCÊ!
NÃO VÁ SOZINHA, CHIMI-CHAN!

HUM, NENE-CHAN, VOCÊ NÃO VEM... CERTO?

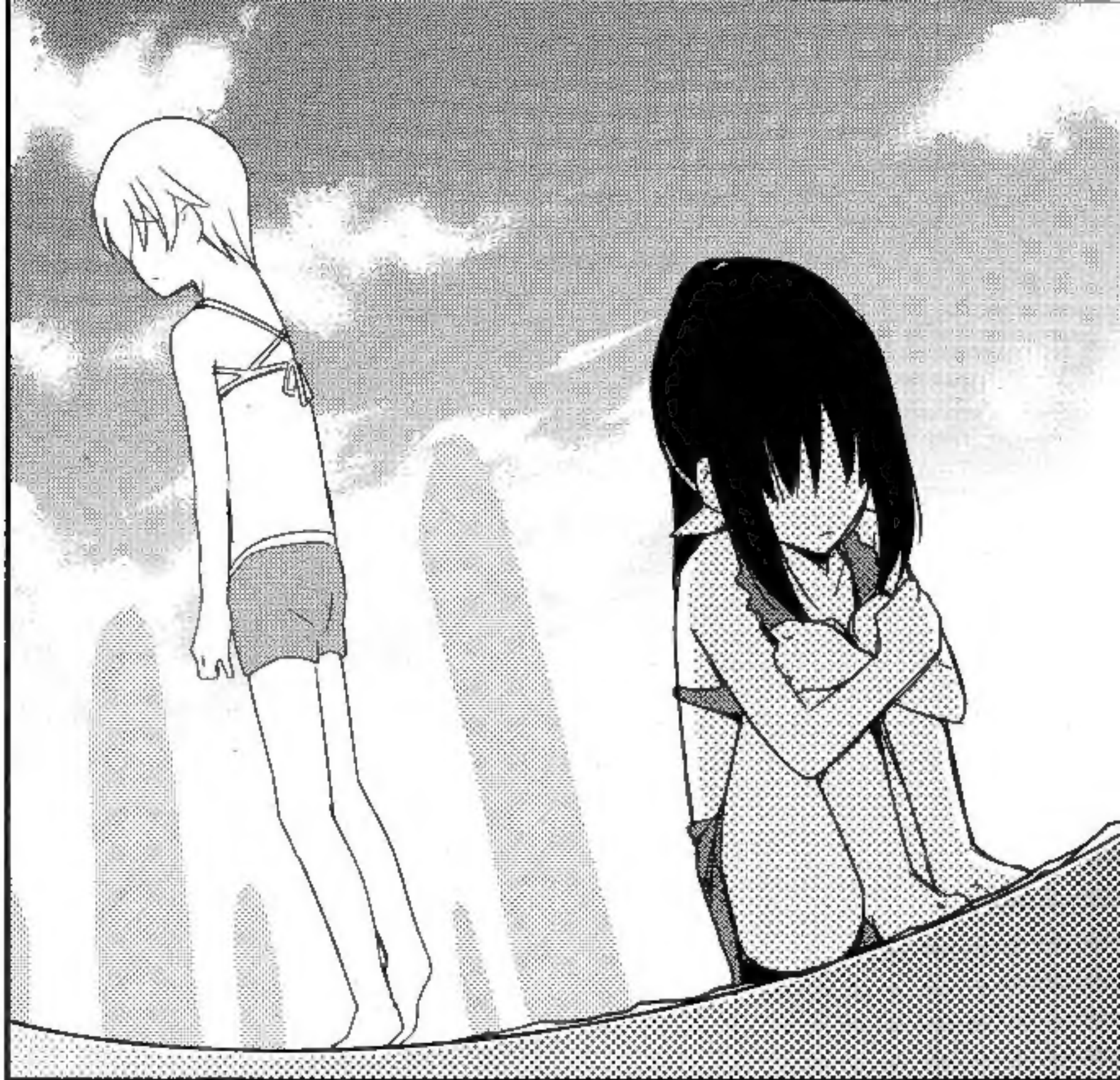
MAKO-CHAN, VAMOS!!
EU ESTOU... EU ESTOU INDO!

AH, BEM, EU TE VEJO MAIS TARDE, ENTÃO...

AH, AFF, VOCE É TÃO DEPRIMENTE!!

SE VOCE VAI, ENTÃO SE APRESSE E VÁ AGORA!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!

NENE-CHAN, SUAS ORELHAS APARECERAM!

O QUÊ?!

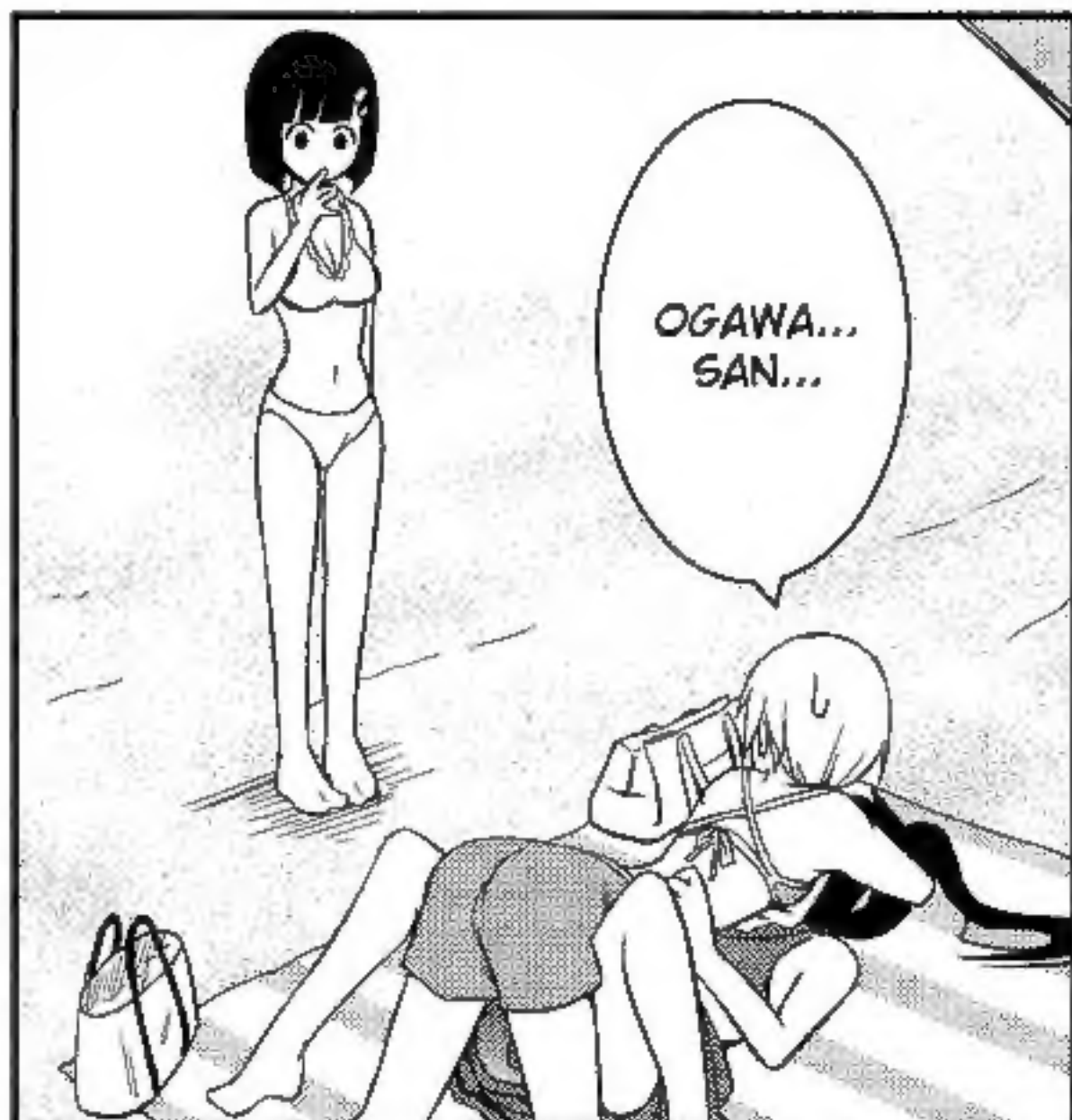
SE APRESSE E FAÇA SUAS ORELHAS ABAIXAREM! E SUA CAUDA TAMBÉM!

AH, CERTO...

OGAWA... SAN...

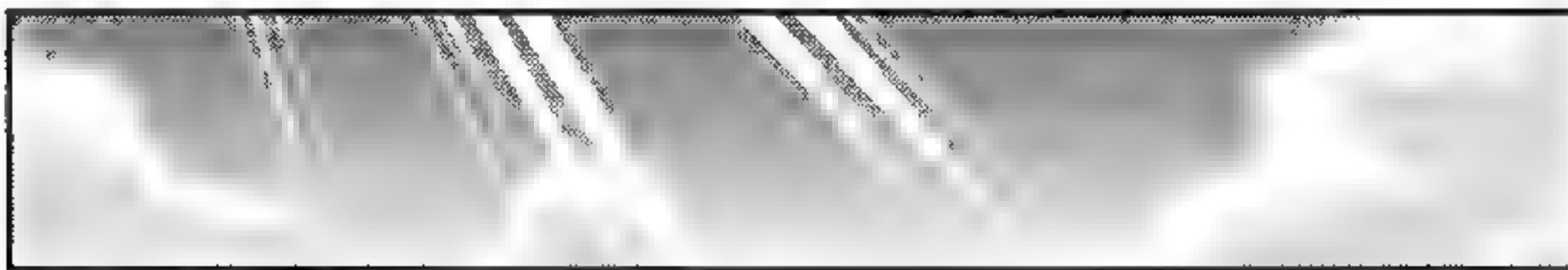
HUM, AH, ER...
CORA

Desculpe por incomo-dá-las!!
AH! EI! ESPERE...

EU... EU ESPERO QUE ELA NÃO TENHA UMA IDEIA ERRADA...

AQUILO... AQUILO ERA AQUILO, NÃO ERA?
WATANABE-SAN E KANEKO-SAN TINHAM UMA ESPÉCIE DE BOM HUMOR LÁ... E, E ENTÃO
LÁ EMBAIXO, TINHA UMA PROTUBERÂNCIA
É A CAUDA DELA.
AHN? UMA PROTU-BERÂNCIA?
?
IKU!
OGAWA DISSE "MOKKORI", QUE É UMA GÍRIA SEMELHANTE A "BARRACA ARMADA"

Kanori-chan...
Demorou um pouco para você voltar. Aconteceu alguma coisa?
Ah, na verdade não... eu
Oh... ah, eu consegui isso mais cedo em uma loja aqui perto.
Você quer um?
Eca!

NÃO
OOOO
OOOO!!

QUAL É O
PROBLEMA
DELA?
モグ
モグ

POR QUE
EU DISSE
QUE
QUERIA IR
À PRAIA
COM
TODOS?

AHN? A PRAIA?!
SIM! TEM UMA LOJA DE ANTIGUIDADES EM UMA PRAIA GRANDE.
SE VOCÊS QUISEREM IR, EU LHES LEVO LÁ NO CAMINHO DA LOJA.
QUANDO EU TERMINAR O TRABALHO, EU VOU PEGAR VOCÊS. VOCÊS PODEM PASSEAR POR LÁ O DIA TODO.
E ALÉM DISSO, SERIA CHATO SÓ SAIR POR AQUI E BEBER CHÁ O VERÃO INTEIRO, CERTO? O QUE VOCÊS ACHAM?
Vamos à praia! Por favor nos leve lá!

IS... ISSO FOI DIFERENTE... EU NÃO SABIA QUE VOCÊ ESTAVA TÃO ANIMADA SOBRE A PRAIA...
AH...
BEM, QUANDO EU NADO, PARECE QUE MEU CORPO FICA MAIS LEVE.
E EU SOU GRANDE PARA MINHA IDADE, ENTÃO ISSO MEIO QUE ME DEIXA FELIZ...
QUERO DIZER, EU AMO A PISCINA, MAS QUANDO EU VOU NADAR NO OCEANO ME SINTO BEM MENOR DO QUE EU SOU...
OH, EU ENTENDO.
CLARO QUE A CHIMI-CHAN VAI, CERTO?
AHAM!
...ENTÃO, NENEKO, VOCÊ VAI?
AHN? BEM, EU...

VOCÊ VAI, CERTO? NENE-CHAN?

NONO-NEE...

VOCÊ TERMINOU SEU TRABALHO CEDO?
SIM, BEM... ELES ME MOSTRARAM O QUE ELES TINHAM, MAS NÃO ERA O QUE EU ESTAVA PROCURANDO ...
OS BENS DELES NÃO ESTAVAM MUITO ACIMA DA MÉDIA, ENTÃO EU SAI DE LÁ E VIM PARA CÁ.

...ENTÃO VOCÊ AINDA NÃO GOSTA DO OCEANO, HAM?
BEM, VOCÊ SABE... EU NASCI E CRESCI NAS MONTANHAS ...

SE VOCÊ NÃO VAI ENTRAR NA ÁGUA, ENTÃO POR QUE VOCÊ VEIO AQUI EM PRIMEIRO LUGAR?

BEM...

TUDO BEM... JÁ QUE VOCÊ É MINHA LINDA SOBRINHA, EU ACHO QUE VOU AJUDÁ-LA.
?

VOCÊ NÃO SABE, MAS EXISTEM FORMAS DE SE DIVERTIR NA PRAIA SEM FICAR MOLHADA.

ISSO MESMO... VOCÊ ESTÁ INDO MUITO BEM...

CHIMI-CHAN! MAKO-CHAN!
NO-NONO-SAN...

AH! UMA MELANCIA!!

VOCÊ COM CERTEZA TERMINOU O TRABALHO CEDO.
VAMOS QUEBRÁ-LA! VAMOS QUEBRÁ-LA!

RAHH!

ズゴーーー

AGORA VAMOS CAVAR UM GRANDE BURACO!

E QUEM PERDER NO PEDRA-PAPEL-TESOURA ...

VAI SER ENTERRADO NO BURACO!

CERTO, VAMOS PARA CASA!
Ei!!

EU ME
DIVERTI
BASTANTE
HOJE.

CHIMI-CHAN E
MAKO-CHAN
DORMIRAM
RÁPIDO.
ELAS DEVEM
ESTAR
CANSADAS...
!

EI, O QUE A
CHIMI ACHA
QUE ESTÁ
FAZENDO?

C-CERTO, ENTÃO EU VOU TENTAR TAMBÉM!
AH, EU TAMBÉM ESTOU MEIO QUE CANSADA, TALVEZ EU VÁ...
!

BEM, EU ACHO QUE NÃO TENHO ESCOLHA...

CHIMI, MAKOTO E NENE FIZERAM ÓTIMAS MEMÓRIAS NA PRAIA!!

http://s2yuri.blogspot.com/

Tradução:
Leti-Chan
Revisão:
P4nico
Limpeza: Steph
Diagramação:
Nicole